取扱説明書

Kirala Air

[ハイブリッド空気清浄機]

オゾン空間除菌 × 空気清浄

オゾン除菌ポータブル空気清浄機

Picco ピコ

■バッテリー搭載タイプ

KAHP-B-011（ホワイト）

KAHP-B-013（ブラック）

■バッテリー非搭載タイプ

KAHP-013（ブラック）

保証書在中

このたびは、Kirala Air 製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

- お客様の安全と正しい使い方のため、「取扱説明書」（本書）を必ずお読みください。
- ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

特徴

- **オゾン・・人体に影響のない低濃度のオゾンを発生し、空気中のウイルスや細菌を効率的に除去・除菌。**
- **UVライト・・UV-C（紫外線）で、フィルターで取り込んだ空気中のバクテリアを効果的に抑制。**
- **複合フィルター・・髪の毛、花粉、ほこり、その他の空気中に浮遊する粒子をろ過。ホルムアルデヒドやベンゼンなどの有毒・有害ガスを効率よく吸着できるHEPAフィルターを搭載。**
- **ファン・・風量が強力で且つ騒音の少ない高品質ファンを採用。**
- **空気質検知センサー・・オートモードでは風量、強・中・弱の動作モードを自動で切り替え、吹出口上部からLEDライトで現在の空気状態を3つの色で表示。**
- **タッチパネル・・電源、UVライト、オゾンの3つのボタンはタッチ式で簡単操作。オゾンボタンは誤作動を防止するため2秒間長押しして作動する安心設計。**
- **車での使用・・車内のカップホルダーのサイズに合わせて設計されており、使いやすく、設置も簡単。**
  ※バッテリー非搭載タイプ（KAHP-013）を推奨

安全上のご注意

人への危害や財産の損害を防ぐため必ずお守りください。

バッテリー警告

本製品のバッテリー搭載タイプ(KAHP-B-011、KAHP-B-013)は、リチウムイオンバッテリーを内蔵しています。

- **火中投入、加熱、高温、低温下での充電、使用、放置をしないでください。**
  発熱、発火、破裂の原因になります。

使用上の注意

- **自動車を運転しながら本製品の移動や操作をしないでください。** 交通事故の原因となります。
- **12V車以外で使用しないでください。大型トラックやバスなどの 24V 車で使用しないでください。**
  故障や火災、感電の原因となります。
- **幼児やお子さまに使用させたり、本体で遊ばせないでください。** 思わぬ事故の原因となります。
- **湿気の多い場所で使用しないでください。また雨や水など液体がかからないようにしてください。**
  感電、ショート、発火、故障などの原因となります。
- **湿気や高温、直射日光があたる場所に置かないでください。** 発火や発熱、やけどの原因になります。
- **通風口や送風口をふさがないでください。**
  破損や事故の原因となります。
- **吹出口から直接臭いをかがないでください。**
- **使用中、身体に異常を感じたときは、すぐに使用を中止してください。**
- **異常や故障を発見したら、すぐに使用を中止してください。** 事故やけがの原因となります。
- **改造はしないでください。また、修理技術者以外の人は絶対に分解したり修理をしないでください。**
  火災、感電、けがの原因となります。

安全上のご注意(続き)

使用上の注意(続き)

- **本体を高いところから落とすなど、強い力を加えないでください。** 故障、火災、感電、けがの原因となります。
- **フィルターの交換は必ず電源を切ってから実行してください。** 電源が入ったまま UV-C（紫外線）の光を直接または間接にみると、目の痛みや視力障害の原因となります。
  絶対に光を直接または間接に肉眼で見ないでください。反射光も眼に入らないようにしてください。
- **紫外線を皮膚に直接または間接にあてないでください。** 皮膚の炎症を起こす原因となります。

廃棄について

- 本製品を廃棄される場合は、自治体の分別ルールに従い破棄してください。
- 充電残量がある場合は、止まるまで何回か使用して電池を使い切ってください。

自動車での使用

設置について

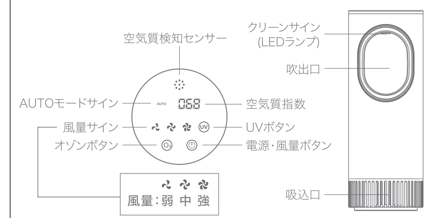
- **自動車での使用には、バッテリー非搭載タイプ（KAHP-013）を推奨します。** バッテリー搭載タイプ（KAHP-B-011、KAHP-B-013）は、リチウムイオンバッテリーを内蔵しているため、駐車中など高温下になる車内では発熱、発火、破裂の原因になるおそれがあり危険です。
- **前方の視界を妨げる場所や、運転を妨げる場所には設置しないでください。** 交通事故の原因となります。
- **車両の電子キーと 30cm 以上離してください。** 本製品の電波と干渉し、電子キーを認識しない場合があります。
- テレビやラジオにノイズが入ったり電波時計が正しく表示しない場合は、車両のガラスアンテナ、テレビ・ラジオ・電波時計から本製品を離してください。

自動車での使用(続き)

接続について

- 付属の USB TypeC ケーブルを使用し、自動車の USBポートに接続してください。
- USB ポートのない自動車の場合は、アクセサリーソケット用の USB アダプター（別売）を使用して接続してください。

各部の名前



空気質指数とは

空気の汚染度を表す指標で、0〜500の数値で表示されます。数値が小さいほどきれいな空気で、吹出口上部のクリーンサインでは0〜80でKirala Airブルー、81〜150でグリーン、151以上でピンクが点灯します。

0〜50　優良：汚染なし

51〜100　良：特に敏感な人は軽度の影響が出る可能性あり

101〜150 軽度汚染：敏感な人は症状が悪化する場合あり

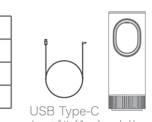
151〜200 中度汚染：有害

201〜300 重度汚染：とても有害

301〜500 厳重な汚染：危険、緊急事態の警告

梱包内容

梱包内容	本体	1
	USB TYPECケーブル	1
	取扱説明書	1
	会員登録カード	1



使い方

充電について ※バッテリー搭載タイプのみ

USBケーブルをパソコンなどのUSBポート等に差し込んで充電してください。

Check

・お手持ちのUSB電源出力対応製品での充電も可能です。

・充電にかかる時間は約**3**時間です。

◆充電中は「電源・風量ボタン」のランプが赤く点灯します。ただし、バッテリ容量が 10%以下の状態で充電中は、「電源・風量ボタン」のランプが赤く点滅します。

◆充電が完了するとランプの色が白く点灯します。

◆バッテリー残量が少ない場合、ランプが点滅し、オゾン機能は作動しない場合があります。空気清浄機能は、風量弱でバッテリーの電力がなくなるまで作動します。電力不足で本体の動作が停止する際は、自動的に本体の電源が OFF になります。本体正常可動時はランプが白く点灯します。

◆電源が OFFの時はランプは点灯しません。

使用方法

1. 通電後、電源・風量ボタンを 2 秒間長押しすると起動します。起動後は AUTO モードとなり、風量強で 2 秒間稼働後、風量中に切り替わります。空気質検知センサーは約 3 分後に検知を完了し、検知結果に適切な風量に自動的に切り替わると同時に、ディスプレイに空気質指数が表示されます。

   電源ON直後の検知中はディスプレイが点滅します

   長押し　[ ] → 058

2. オゾン機能：オゾンボタンを 2 秒間長押しするとオゾン機能が起動します。オゾン機能は 1 時間稼働後に自動停止します（オゾン濃度が上がり過ぎないための安全機能です）。オゾン機能起動中にオゾンボタンを 2 秒間長押しすると、オゾン機能は停止します。

   O_3 長押し（ONで青く点灯）

3. UV 機能：UV ボタンを 2 秒長押しすると、内部フィルターへの UV 照射が開始します。UV 機能稼働中にボタンを再度長押しするか、開始から 10 分後には自動で UV 機能が OFF になります。

   UV 長押し（ONで点灯）

4. 空気質検知センサーが周囲の空気状態をリアルタイムで検出し、空気質指数をディスプレイに、吸出口上部の LED ライトで空気の状態に応じたクリーンサインを表示して、現在の空気の状態を表示します。

使い方(続き)

AUTO モードでは空気の状態に応じて自動運転します。

ピンク：空気が汚れている（風量強）

グリーン：空気がやや汚れている（風量中）

Kirala Air ブルー：空気がきれい（風量弱）

5. 手動モード：AUTO モード運転中に電源・風量ボタンを押すと、AUTO サインが消え、手動モード風量弱に切り替わります。再度押すと風量中に、3 回目で風量強に切り替わり、さらに押すと AUTOモードに戻ります。

   シングルタッチ　AUTOモード → 風量弱 → 風量中 → 風量強 → AUTOモード

6. 稼働中に電源ボタンを長押しで、全機能 OFF。通電状態でスタンバイモードに入ります（電源ボタンが3秒点滅します）。また、稼働してから8時間が経過すると自動的に電源がOFFになります。

   長押し

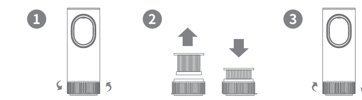
お手入れ

フィルターの交換

必ず電源を切ってから、フィルター交換してください。

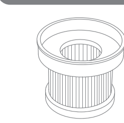
使用環境にもよりますが、本製品のフィルターの平均寿命は5〜8ヶ月です。空気清浄性能を維持するため、4〜6ヶ月ごとにフィルターを交換することをお勧めします。

フィルター交換時は下記純正交換用フィルターをご利用ください。



1. 本製品の電源を切り、吸込口カバーを反時計回りに回し、所定の位置にしてから外してください。
2. 真ん中のフィルターを取り出し、新しいフィルターを入れます。
3. 吸込口カバーが所定の位置に収まるまで時計回りに回します。

交換用フィルター（別売品）



商品コード：KALF4F00000

希望小売価格：2,800円（税込）

※2022年4月現在

お買い上げの販売店、またはKiralaホームページからご購入ください。

https://www.kirala.jp/air/

Kirala

製品に関するお問い合わせは

Kiralaお客様センターまで

0120-032-321

9:00〜17:00（全日）

※携帯電話・PHSからもご利用いただけます。

保証とアフターサービス

保証期間

保証期間はお買い上げ日から1年間です。使用中に異常が生じたときは、お買い上げの販売店、またはKiralaお客様センターへお問い合わせください。補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後5年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

保証について

保証期間中に取扱説明書などの注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、保証書の記載内容に基づき無償修理をいたします。

修理を依頼されるときは

■ お買い上げになってから1年間は、保証書記載の内容に基づき無償修理いたします。本品と保証書をご持参のうえ、お買い上げの販売店、またはKiralaお客様センターに修理をご依頼ください。

■ 保証期間(1年間)が過ぎているとき、保証期間経過後の修理については、お買い上げの販売店、またKiralaお客様センターまでお問い合わせください。お客様のご要望により有償修理いたします。

保証書について

保証書はお買い上げ日から1年間、無償修理規程に基づいて無償修理をお約束するものです。保証書はこの取扱説明書の中に記載されております。保証書は必ず「お買い上げ日、販売店名」などの記入をお確かめになり、内容をよくお読みになった後、大切に保管してください。

※ご記入のない場合は無効となります。

無償修理規定

1. **取扱説明書の注意書きに従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、無償修理をさせていただきます。(消耗品、付属品を除く)**

イ) 無償修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に本品と本書をご持参、ご提示いただきお申しつけください。

ロ) お買い上げの販売店で無償修理をご依頼できない場合には、Kiralaお客様センターにお問い合わせください。

2. **保証期間内でも次の場合には有償修理になります。**

イ） 使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造による故障及び損傷

ロ） お買い上げ後の輸送、落下などによる故障及び損傷

ハ） 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害などによる故障及び損傷

ニ） 車両、船舶などに搭載された場合の故障及び損傷

ホ） 保証書の提示がない場合

ヘ） 保証書にお買い上げ年月日、お客様のお名前、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合

ト） 取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷

チ） 使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷

リ） 一般家庭以外（例えば業務用など）で使用された場合の故障及び損傷

ヌ） 購入した国・地域以外で使用された場合の故障及び損傷

無償修理規定(続き)

3. 保証書は購入した国・地域においてのみ有効です。
4. 保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

※ お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報（お名前、ご住所、電話番号）は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

※ 保証書は明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

保証書

商品名		Picco(ピコ)
モデル名		KAHP-B-011, KAHP-B-013, KAHP-013
お客様	お名前	
	電話番号	
	ご住所	〒　　ー
販売店	店名	
	電話番号	
	住所	〒　　ー
お買い上げ日		年　月　日
保証期間		お買い上げ日より1年間 ※消耗品及び付属品を除く

故障かな!?

運転できない

電源プラグはしっかり接続されていますか?
→電源プラグを再度接続しなおしてください。

吹出口からのニオイが気になる

オゾン機能稼働時に、わずかなオゾンのにおいを感じることがありますが、オゾン特有のにおいのため、故障ではありません。

エンジンを切っても運転が停止しない

エンジンを切ってもUSBポートまたはアクセサリーソケットに電源が供給される仕様の車では、本製品は運転を停止しません。車のバッテリー上がりを防止するため、アダプターを抜いてください。

バッテリー搭載タイプのみ

使用中に停止する

充電池が残量不足ではないですか?
充電してからご利用ください。

充電できない

モバイルバッテリーやパソコンの種類によって正しく充電できない場合があります。お手持ちの製品の仕様をご確認ください。

充電が終わらない

パソコンのUSB端子電圧が正常より低い可能性があります。USB電源出力のあるACアダプターで充電してください。

仕様表

	バッテリー搭載タイプ		バッテリー非搭載タイプ
モデル名	KAHP-B-011	KAHP-B-013	KAHP-013
カラー	ホワイト	ブラック	ブラック
定格電圧	DC 5V		
最大消費電力	3W（風量強使用時）		
適用スペース	2.7–7.1㎥		
オゾン空間除菌機能	搭 載		
UV除菌機能	搭 載		
フィルター	HEPAフィルター		
バッテリー容量	1,200mAh		ー
バッテリー最大使用時間	約4時間（風量弱使用時）		ー
充電時間	約3時間		ー
給電方式	USB Type C		
本体素材	アルミ合金、ABS樹脂		
製品サイズ	直径68mm×高さ187mm		
本体重量	345g（付属品含まず）		315g（付属品含まず）